



Décision de radiodiffusion CRTC 2008-43

Ottawa, le 22 février 2008

CITR Radio Inc.

L'ensemble du Canada

Demande 2007-0506-4, reçue le 28 mars 2007

Audience publique à London (Ontario)

10 décembre 2007

Tamil Bouquet (ITR Variety) – service sonore spécialisé

*Dans la présente décision, le Conseil **approuve** l'exploitation d'un nouveau service sonore national spécialisé à caractère ethnique en langue tamoule.*

La demande

1. Le Conseil a reçu une demande de CITR Radio Inc. (CITR) en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion afin d'exploiter un service sonore national spécialisé à caractère ethnique de langue tamoule devant s'appeler Tamil Bouquet (ITR Variety).
2. La requérante a proposé un service de programmation destiné aux membres de la communauté tamoule de l'ensemble du Canada âgés de 15 ans et plus, et qui serait disponible aux entreprises de distribution de radiodiffusion pour distribution nationale. CITR a précisé que 65 % de la programmation serait consacrée à la musique et le reste à des émissions de créations orales.
3. Afin de promouvoir le développement du contenu canadien (DCC), la requérante a proposé de :
 - tenir un concours annuel auprès de ses auditeurs appelés à soumettre des créations musicales se qualifiant en tant que contenu canadien en vue de produire un CD d'environ 16 pièces musicales;
 - consacrer deux heures par semaine de programmation à la promotion et à la présentation d'artistes canadiens et de leur musique en diffusant des entrevues et divers renseignements à leur sujet;
 - décerner deux bourses annuelles d'au moins 3 000 \$ à des artistes canadiens qui ont soumis à CITR un projet de développement de talent canadien.

4. CITR a indiqué que les projets susmentionnés à titre de plan de DCC doivent être communs à Tamil Bouquet (ITR Variety) et aux neuf autres services Tamil Bouquet pour lesquels elle a demandé une licence de radiodiffusion¹.
5. Le Conseil n'a reçu aucune intervention à l'égard de cette demande.
6. Après avoir examiné cette demande, le Conseil est convaincu qu'elle est conforme aux modalités et conditions applicables énoncées dans l'avis public 2002-53. Par conséquent, le Conseil **approuve** la demande de CITR Radio Inc. en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion afin d'exploiter le sonore de programmation Tamil Bouquet (ITR Variety).
7. La licence expirera le 31 août 2014 et sera assujettie aux **conditions** énoncées à l'annexe de la présente décision.

Attribution de la licence

8. La licence sera attribuée lorsque la requérante aura démontré au Conseil, documentation à l'appui, qu'elle a satisfait aux exigences suivantes :
 - la requérante a conclu un accord de distribution avec au moins une entreprise de distribution autorisée;
 - la requérante a informé le Conseil par écrit qu'elle est prête à mettre l'entreprise en exploitation. L'entreprise doit être en exploitation le plus tôt possible et, quoi qu'il en soit, dans les 24 mois de la date de la présente décision, à moins qu'une demande de prorogation ne soit approuvée par le Conseil avant le 22 février 2010. Afin de permettre le traitement d'une telle demande en temps utile, celle-ci devrait être soumise au moins 60 jours avant cette date.

Équité en matière d'emploi

9. Conformément à *Mise en œuvre d'une politique d'équité en matière d'emploi*, avis public CRTC 1992-59, 1^{er} septembre 1992, le Conseil encourage la requérante à tenir compte des questions d'équité en matière d'emploi lors de l'embauche du personnel et en ce qui a trait à tous les autres aspects de la gestion des ressources humaines.

Secrétaire général

Documents connexes

- *Tamil Bouquet (ITR Religious Hindu) – service sonore spécialisé*, décision de radiodiffusion CRTC 2008-42, 22 février 2008

¹ L'approbation du Conseil de ces demandes de licence de radiodiffusion est énoncée dans les décisions de radiodiffusion CRTC 2008-34 à 2008-42, également publiées aujourd'hui.

- *Tamil Bouquet (ITR Religious Christian)* – service sonore spécialisé, décision de radiodiffusion CRTC 2008-41, 22 février 2008
- *Tamil Bouquet (ITR Oldies)* – service sonore spécialisé, décision de radiodiffusion CRTC 2008-40, 22 février 2008
- *Tamil Bouquet (ITR News & Info)* – service sonore spécialisé, décision de radiodiffusion CRTC 2008-39, 22 février 2008
- *Tamil Bouquet (ITR Latest Hits)* – service sonore spécialisé, décision de radiodiffusion CRTC 2008-38, 22 février 2008
- *Tamil Bouquet (ITR Classical Vocal)* – service sonore spécialisé, décision de radiodiffusion CRTC 2008-37, 22 février 2008
- *Tamil Bouquet (ITR Classical Instrumental)* – service sonore spécialisé, décision de radiodiffusion CRTC 2008-36, 22 février 2008
- *Tamil Bouquet (ITR 80's & 90's)* – service sonore spécialisé, décision de radiodiffusion CRTC 2008-35, 22 février 2008
- *Tamil Bouquet (ITR 60's & 70's)* – service sonore spécialisé, décision de radiodiffusion CRTC 2008-34, 22 février 2008
- *Nouveau cadre d'attribution de licences pour les services de programmation sonores spécialisés*, avis public de radiodiffusion CRTC 2002-53, 12 septembre 2002

La présente décision devra être annexée à la licence. Elle est disponible, sur demande, en média substitut, et peut également être consultée en version PDF ou en HTML sur le site Internet suivant : <http://www.crtc.gc.ca>.

Annexe à la décision de radiodiffusion CRTC 2008-43

Conditions de licence

1. La titulaire doit fournir un service national spécialisé de programmation sonore, offrant une formule de variétés, destiné en tout temps à la communauté tamoule de l'ensemble du Canada. Au moins 100 % des créations orales diffusées au cours de chaque semaine de radiodiffusion doivent être en langue tamoule. Au cours de chaque semaine de radiodiffusion, au moins 95 % des pièces musicales vocales doivent être en langue tamoule et au moins 60 % de toute la programmation doit être produite au Canada.
2. La titulaire doit respecter les dispositions du *Code de la publicité radiotélévisée destinée aux enfants* de l'Association canadienne des radiodiffuseurs (ACR) et du *Code d'application concernant les stéréotypes sexuels à la radio ou à la télévision* de l'ACR, compte tenu des modifications successives approuvées par le Conseil.
3. La titulaire doit se conformer aux articles 2.2, 3, 4, 6, 7, 8 et 9(2) du *Règlement de 1986 sur la radio*.
4. La titulaire doit respecter le *Règlement de 1997 sur les droits de licence de radiodiffusion* si les recettes provenant de ses activités de radiodiffusion sont supérieures à 2 millions de dollars.

Aux fins des conditions de cette licence, les expressions « journée de radiodiffusion » et « pièce musicale » doivent être prises au sens que lui donne l'article 2 du *Règlement de 1986 sur la radio*.